



EL HERALDO de GERONA

Jueves
13 septiembre

PERIODICO DE AVISOS Y NOTICIAS

PROPIETARIO: D. JAIME ROURE Y PRATS

THE STANDARD

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN EDIMBURGO EN 1825

Renta.	Ptas. 35,750,000 oro.
Beneficios declarados.	> 175,000,000 >
Fondos acumulados.	> 282,500,000 >
Siniestros pagados.	> 590,000,000 >

EL STANDARTD reparte los beneficios cada cinco años y pueden cobrarse en efectivo ó aplicarlos á aumento de capital

DIRECTOR GENERAL PARA ESPAÑA, **ERNEST NOBLE**, PLAZA CATALUÑA, 13, BARCELONA

Delegado especial para la provincia de Gerona

Don Jaime Roure y Prats

GRAN HOTEL DE CATALUÑA

Propietario: **AGUSTIN BAQUE**

PENSIONES DESDE 5 PESETAS AL DIA

Calle de las Eursas, 4, 6, 8 y 10, esquina á la plaza Real y calle de Fernando

BARCELONA

COLEGIO VIDAL

PARA SEÑORITAS

Calle de San Francisco, 9,

(antigua casa Banco de España)

Primera y segunda enseñanzas

Enseñanza profesional

Clases de adorno, etc., etc.

GERONA

ALTA POLÍTICA

No es misión única del partido liberal en el gobierno la de afrontar el problema religioso y reivindicar la independencia y soberanía del poder civil. Misión principalísima, no absorbe ni puede absorber toda la acción, toda la energía, toda la actividad de una política, y por cuanto en ella están contenidos los propósitos de afrontar otros problemas que afectan al bien y prosperidad de España: Hay que dar libertad á las conciencias, expansión al pensamiento, poderío á la potestad directa, expresión de la voluntad del Estado; pero hay también que atender al fomento de la nacional riqueza, mediante tratados que abran y aseguren mercados á nuestra producción y favorezcan el desarrollo y perfeccionamiento de nuestras industrias y nuestra agricultura. Hay que reorganizar la administración, saneándola, simplificándola, abaratándola en todas sus órdenes y aspectos. Hay que atender á todas las contingencias resul-

tantes de las amistades internacionales recientemente contraídas, asegurándonos la posesión de los medios activos con que hayamos de concurrir á la realización de empresas demostrativas de que aún somos factor estimable en la política mundial. Hay que atajar el anquilamiento de nuestra marina y promover el vigorizamiento de nuestra potencialidad militar, harto y sensiblemente descuidada, hasta el punto de que únicamente en la fase oficinesca podemos parangonarnos con la vitalidad bélica de otros países.

Hay que legislar pronta y decisivamente sobre las cuestiones entre el capital y el trabajo, armonizándolos y convenciéndolos de que se complementan, de que ninguno de los dos ha de vivir á expensas del otro y menos explotándole y oprimiéndole. Y hay, en el vivir interno de la sociedad hispana, que corregir rutinas, destruir perjuicios, modificar costumbres, habituar á las gentes á la tolerancia mística y á la obediencia constante de la ley y de quienes la representan; de modo que la política del partido liberal y de los gobiernos interpretados suyos es más alta y más amplia de lo que suponen los que entienden que no van nuestros amigos más allá de la cuestión vaticana, que tampoco es cuestión religiosa, pues en ella nada juega la religión, y no más se trata de suprimir y hacer imposibles ingerencias extrañas en la gobernación del Estado y en la regulación de los derechos y deberes de los ciudadanos.

Penetrados de su obligación como cumplidores de la finalidad del partido y de la función del gobierno, los actuales ministros están probando tanta actividad como buen deseo. Baste decir que ha desaparecido aquella inquietud temerosa de un aislamiento comercial que hace dos meses llegó á determinar verdadero pánico en nuestros productores y exportadores y en el comercio que tiene en la importación el nervio de sus negocios, y á punto estamos de concertar ó ultimar tratados ventajosos que algunos pesimistas aseguraron eran improbables cuando no imposibles. España vuelve á relacionarse con las naciones más ricas y poderosas, contradiciendo gallardamente los temores imperantes á raíz del año triste de nuestras coloniales desventuras. En la vida económica, vemos al gobierno resuelto á presentar unos presupuestos iniciadores de lo que deben y pueden ser los presupuestos en España.

Pero esta labor, que creemos fundadamente poder llamar de alta política, exige y requiere que los partidos y los políticos hagan alto en el minúsculo batallar y aspirar que ya se ha hecho pauta de su proceder. Convencidos estamos todos de los graves perjuicios de la mentalidad de los gobiernos, y á pesar de tal convencimiento, parecemos viejos y de reemplazo forzoso é inmediato los gobiernos que llevan uno ó dos meses en ejercicio. Queremos de los gobernantes más actos que promesas, y antes de haberse impuesto de los asuntos á su cargo, ya tienen sustitutos designados. Como ráfagas pasan los ministerios y como huracanes los partidos, y en esto radica la causa eficiente de que todo esté siempre en el aire, en propósitos, en aspiraciones, en programas, en ideas. Y un país como el nuestro que soporta gastos enormes, que ha pagado y paga las deudas tremendas de sus guerras, que en cuatro años ha facilitado á los gobiernos poder retirar del Banco 600 millones de pesetas en pagarés, tiene derecho á que cese este penelopesco urdir y desurdir, edificar y derribar, tarea exclusiva de los que hablan mucho de regeneración, de redención, de reconstitución, sólo persiguen su medro personal, el logro de sus personales ambiciones ó de sus concupiscencias individuales.

Los más de los censores del partido liberal, si son de significación avanzada, hacen consistir la estabilidad de nuestros amigos en que realicen lo que ellos, si la república existiera, serían incapaces de abordar. Son unos capitanes *Araña* que piden á los demás les saquen las castañas del fuego, y apellidándose republicanos intransigentes con la monarquía, requieren á la monarquía y á los monárquicos que hagan labor exclusivamente republicana. Por el contrario, los fiscalillos de la otra banda, los de tendencia marcadamente conservadoras, condenan todo avance democrático, y

quieren que mantengamos el *statu quo* del privilegio, de lo tradicional, de lo pretérito, de cuanto significa rémora y pasividad en la vida española.

Saben los republicanos que no han de triunfar; y, pues se llaman patriotas, debieran cooperar á la liberalización de las masas, á la educación cívica de las multitudes, á la formación de ciudadanos conscientes de serlo, y así, á lo menos, democratizarían á España sin necesidad de cambiar la forma de gobierno. ¿Pero es que aspiran el cambio de la forma de gobierno para democratizar, para liberalizar, para formar ciudadanos? ¡No! Es que con la república serían ministros y altos funcionarios; y este es su ideal; no el otro, el altruista, el patriótico, el racional, el humano.

En cuanto á los conservadores, si han de ser llamados á gobernar con nuestras leyes y á consolidar nuestras innovaciones y á proseguir la orientación que dejamos trazada, ¿por qué su prurito de achicar hasta la crítica de la obra liberal? ¿No comprenden que se dañan á sí mismos? Si entorpecen hoy, ¿de qué se lamentarán cuando se vean entorpecidos? Importa, importa mucho que los partidos y los políticos se penetren de que no es prudente ni útil hacer solamente la política atómica del día, de la hora, del momento. Podremos discrepar unos de otros en los detalles, en el procedimiento, pero todos hemos de sentirnos coincidentes en la finalidad y subordinarnos á ella; que no trabajamos para salir del paso ni vivir al día, y nuestros errores serán desventurada herencia para nuestro hijos, como nuestros aciertos serán el legado de que podrán enorgullecerse.

(De *El Globo*, de Madrid).

EL TRATADO CON SUIZA

Se ha concertado un tratado comercial entre España y Suiza.

El ministro de hacienda había reservado las gestiones que se hicieron hace diez días acerca de este tratado con una potencia que tiene estrechos vínculos comerciales con España.

El éxito corresponde á España, pues no se trata de un simple *modus vivendi*, sino de un tratado definitivo, en el cual se ha discutido partida por partida, derecho por derecho.

El señor Navarrotreverter no perdió nunca la esperanza de llegar á un acuerdo con Suiza, á pesar de la guerra de tarifas por Suiza declarada, y consideró que dicha nación cambiaría de actitud.

En el expreso en que el ministro de hacienda salió para Cautarets marcharon el director general de aduanas señor Sitjes, y un subalterno, para Berna; se pusieron al habla con el consejo federal, y bien pronto fueron vencidas las dificultades, que han sido muchas.

Suiza no quería aceptar la segunda columna de nuestro arancel, que había calificado de ultraproteccionista, cuando aca-

baba de luchar con Francia é Italia.

Se negaba á prestar facilidades á España, pero las proposiciones, contestaciones y modificaciones que el ministro de hacienda desde Cantarets enviaba á los plenipotenciarios españoles, determinó el éxito, y fué firmado el tratado por el diplomático señor Rica y por el ministro de Estado.

Tan cordiales son nuestras relaciones con Suiza y tan sincera la amistad que dicha nación nos guarda, que el presidente de la confederación reunió una hora después en un banquete á los representantes españoles que acababan de llevar á feliz término la obra del ministro de hacienda.

Las ventajas que este tratado nos concede son grandes y no pueden conocerse hasta que las córtes lo aprueben; mas puede asegurarse que los principales artículos que exportamos, como son los vinos, frutas y conservas, obtienen beneficios de consideración.

Dice el señor Navarrotreverter que asciende á 13.000.000 lo que importa nuestra exportación á Suiza, y de ellos pertenecen 10.000.000 á los vinos.

Estos pagaban ahora su entrada en Suiza 30 francos por hectólitro los vinos comunes, 42 los generosos y 46 los de Jerez.

Con el trato de nación más favorecida que nos concede Suiza desde el día 5 del corriente mes, en que empezaron á regir, nuestros vinos satisfacen, sin distinción de clases ni graduación alcohólica 8 francos por hectólitro.

Asimismo dice el ministro de hacienda que la cosecha vinícola se halla asegurada en varias partes.

En la región del Panadés, cuya riqueza consiste en los vinos y donde tantos temores existían de que los caldos no tuvieran salida con la compensación necesaria, ha quedado todo salvado.

Y lo mismo ocurre en otras zonas.

Sé muestra el señor Navarrotreverter muy satisfecho con este tratado y la noticia ha producido en todas partes excelente efecto.

Suiza quería que no comenzara á regir hasta el 15 de diciembre pero tanta fué la insistencia del ministro de hacienda, que el presidente de Suiza accedió á que rigiesen desde el 5 de este mes.

NOTICIAS

Un nuevo motivo de legítima satisfacción tiene el digno senador por esta provincia don Jaime Roure con el acuerdo tan laudatorio para él que acaba de tomar por unanimidad el ayuntamiento de la villa de La Junquera.

Las continuadas muestras de afecto, consideración y agradecimiento que por los servicios prestados á la provincia viene recibiendo el señor Roure, y que desde hace un par de meses se suceden con una frecuencia extraordinaria, ya procedentes de personajes políticos, ya de corporaciones, ya de particulares, debieran tenerle verdaderamente orgulloso, pero, en su modestia, las estima más como excesos de benevolencias hacia su persona que como actos de justicia, y por ello queda reconocido y obligado á cuantos le patentizan su estimación.

El acuerdo del ayuntamiento de La Junquera le ha sido comunicado al señor Roure en el siguiente expresivo oficio:

ALCALDÍA CONSTITUCIONAL
de

La Junquera

Núm. 324

Excmo. Sr.

El Ayuntamiento que me honro en presidir en sesión de veinte y seis de agosto último tomó, entre otros, el acuerdo siguiente:

«Acto continuo y con objeto de corresponder dignamente á la eficaz protección que constantemente ha dispensado á esta villa el Senador por esta provincia, Excmo. Sr. Don Jaime Roure y Prats, y de una manera particular últimamente al conseguir el señalamiento de subasta de la proyectada carretera de Cantallops á La Junquera, este Ayuntamiento acuerda por unanimidad hacer constar en acta la satisfacción con que ha visto esta Corporación los desvelos que el Excmo. Sr. Don

Jaime Roure ha tenido hasta conseguir con su actividad y perseverante labor se subastara la meritada carretera de Cantallops á la Junquera; que se felicite por ello á dicho Excmo. Sr. D. Jaime Roure por lo mucho que ha hecho por esta población y por la provincia, y, por último, que se le dé traslado de este acuerdo para su conocimiento».

Lo que me complace en trasladar á V. E. para su conocimiento y efectos correspondientes.

Dios guarde á V. E. muchos años.
La Junquera 1.º de septiembre de 1906.

El Alcalde Presidente

Pedro Brugat.

P. A. del A. C.

El Secretario

Esteban Justafre.

Excmo. Sr. D. Jaime Roure y Prats Senador por esta Provincia.

Nosotros felicitamos también á nuestro querido amigo señor Roure por esta nueva, significativa y valiosa prueba del aprecio que de sus prestigios, influencias y servicios hace la provincia de Gerona.

Los mejores guantes son los de Maresma.

La junta directiva de la comisión general de festejos de esta ciudad, nos ruega hagamos público el resultado de la subscripción mensual voluntaria, correspondiente al mes de agosto próximo pasado.

«Saldes y C.ª, 5 pesetas; Antonio Pous, 2 id.; Luis Bou, 2 id.; Lorenzo Corominas, 3 id.; Esteban Bachs, 5 id.; Miguel Moratones, 5 id.; Miguel Bataller, 50 céntimos; Luis Tomás, 1 peseta; Agustín Baranguer, 5 id.; Lorenzo Ferrer, 50 céntimos; Prudencio Xifra, 3 pesetas; Elvira Durán, 1 id.; Alberch y C.ª, 2 id. 50 céntimos; J. Oliver Reixach, 2 pesetas; Torrellas hermanos, 2 id.; Raimunda Creuhet, 2 id.; Emilio Teixidor, 5 id.; Enrique Murtra, 1 id.; Pedro Prunell, 1 id.; Narciso Pérez Xifra, 3 id.; Vda. de Domingo Boxa, 2 id.; José Huix, 1 id.; Dolores Dagas, 1 id.; Concepción Vidal, 1'50 id.; Pablo Masclans, 0'50 id.; Vda. Ventós, 1 id.; Francisco Malaret, 1 id.; Narciso Busquets, 0'50 id.; N. Domenech, 0'75 id.; Martín (Estanco), 0'50 id.; José María Pérez Xifra, 5 id.; Tintoria Gallart, 5 id.; Juan Palomer, 2 id.; Durant y Corominas, 5 id.; Angel Baró 1'25 id.; Poncio Casellas, 0'50 id.; Buenaventura Arderiu, 0'50 id.; Emilio Tarrés, 1'50 id.; José Peruchó, 3 id.; Juan Bes, 0'50 id.; José Saló, 0'50 id.; Pedro Codina, 0'50 id.; Onofre Bosoms, 1 id.; Pablo Sacall, 1 id.; Isidro Romaguera, 1'50 id.; Pedro Bellsolá, 0'50 id.; José Bonmati, 1'50 id.; Tomás Burch, 3 id.; Margarita Soler, 1 id.; Antonio Gruart-moner, 0'50 id.; Juan Viñas, 2'50 id.; José Moner, 0'50 id.; Hijos de S. Fornés, 5 id.; Casa Negre, 5 id.; Víctor Sarquella, 2 id.; León Belloch, 2 id.; Magin Alcañiz, 10 id.; Jaime Romans, 3 id.; Juan Amich, 2 id.; Antonio Marfil, 1 id.; José Xargaró, 0'50 id.; Dalmau Carles y C.ª, 5 id.; Pedro Viola, 1 id.; Antonio Hugas, 2 id.; Ernesto Vives, 2 id.; Concepción Solá, 1 id.; Francisco Geli, 2 id.; Juan Romans, 1 id.; Francisco de A. Matas, 2 id.; Sucesores de Prats, 1 id.; José Soler, 1 id.; J. Oriol Carbó, 5 id.; Herminia Auguet, 2 id.; Cándido Serra, 1 id.; Francisco Campa, 2 id.; José Fontrodona, 2 id.; Viuda Arqué, 1 id.; Francisco Massot, 3 id.; Josefa Terradas, 1 id.; Priante y Magaldi, 5; Teresa Prunell, 1 id.; Miguel Gaspard, 2'50 id.; Narciso Teixidor, 1 id.; Joaquín Nouvilas, 1 id.; Francisco Casademunt, 2 id.; Primo Palomer, 1 id.; Viuda Servosa, 1 id.; Jaime Carbó, 1 id.; José Oller, 1 id.; Benito Casaponsa, 1 id.; Gerónimo Surroca, 1'50 id.; Ramón Boix, 1 id.; Jaime Padrosa, 1 id.; Juan Serra, 1 id.; Nonito Cadenas, 1 id.; José Canudas, 1 id.; Miguel Viñolas, 1 id.; Antonio Sacosta, 1 id.; José Rubí, 1 id.; Juan Pujol, 0'50 id.; Carlos Terradas, 1 id.; Miguel Saló, 1 id.; José Cucurull, 1 id.; Miguel Ferrer, 3 id.; Lamberto Vilá, 2 id.; Pedro Gimbernat, 2 id.; Ramón Sarquella, 1 id.; Jaime Monforte, 1 id.; Ramón Llapart, 1 id.; Antonio Bonet, 0'50 id.; Agustina Prats, 1 id.; Fonda Italianos, 15 id.; Juan Duran, 1'50 id.; Francisco Babot, 3 id.; José Sendra, 1 id.; Juan Ridaura, 1 id.; Juan García, 1 id.; Joaquín

Dauñis, 2 id.; José Llinás, 1 id.; Narciso Oliveras, 2 id.; Juan Prat, 2 id.; Sebastián Orri, 1 id.; Viuda de Pablo Escatllar, 2 id.; Francisco Guinó, 1 id.; Fonda del Comercio de Antonio Ballber, 10 id.; Francisco Serrat, 1 id.; Angel Bertrán, 0'50 id.; Salvador Basas, 1 id.; Emilio Turbau, 1 id.; Paulino Orri, 1 id.; Eusebio Simó, 3 id.; Rafael Masó, 2 id.; Ensesa y C.ª, 15 id.; Oviedo y C.ª, 5 id.; Primitivo Murtra, 1 id.; Jaime Padrosa, (mes de junio) 1 id.; y del (mes de julio), Ensesa y C.ª, 15, id.; Oviedo y C.ª, 5 id.; Sebastian Orri, 1 id.; Jaime Padrosa, 1 id.; Dalmau Carles y C.ª, 5, y Francisco Camps 2.

Total 314 pesetas.

A su instancia, por enfermo, ha sido declarado cesante por R. O. del ministerio de hacienda, don Santiago Laborda y Lopez, jefe de negociado de tercera clase, electo inspector provincial de hacienda de esta provincia.

El sábado último falleció en esta ciudad don Fortunato Balari, gerente de la compañía del gas.

Reciba su familia nuestro más sentido pésame.

Procedente de Barcelona y de paso, por jornadas ordinarias para Castelló de Ampurias, con objeto de efectuar escuelas prácticas de tiro al blanco, llegaron el viernes último á esta ciudad las tres baterías del noveno regimiento montado de artillería, al mando del coronel señor Arnaiz.

Hállase nuevamente al frente de su clínica el médico-oculista don Manuel Burch.

Ha sido nombrado secretario del gobierno civil de esta provincia don Eduardo Ponce de León.

En virtud de lo dispuesto por Real decreto de la presidencia del consejo de ministros, dentro breve tiempo se procederá á la formación de la estadística del movimiento interior de la población de España por el Instituto Geográfico y Estadístico.

Para la reunión de los datos se crearán tres registros, en uno de los cuales se anotarán las alteraciones que ocurran en la población de derecho de cada distrito municipal por altas ó bajas de domicilio; en otro las originadas por el movimiento accidental de la población; y en el tercero, las entidades públicas y privadas que deben facilitar datos á las secciones provinciales de estadística.

Los dos primeros registros se establecerán en los ayuntamientos, y el de entidades en las secciones provinciales de estadística.

Las entidades privadas que deberán remitir sus datos, son las siguientes:

Los directores, dueños ó administradores de hospitales, hospicios, asilos, casas de salud, manicomios, balnearios y establecimientos análogos.

Los superiores de conventos y comunidades religiosas.

Los directores de establecimientos de enseñanza y educación que tengan alumnos internos.

Los dueños, armadores ó consignatarios de buques, y en general las empresas de navegación, ferrocarriles y diligencias; los dueños, administradores ó encargados de fondas, hoteles, posadas, casas de huéspedes, de viajeros y de dormir y demás establecimientos semejantes, y las agencias y centros de emigración.

Ha sido nombrado aspirante de primera clase con destino á la tesorería de hacienda de esta provincia, don Guillermo Renó Vilallonga.

Han fallecido en esta ciudad don José Freixas Estrach, padre político de nuestro particular amigo, el oficial de la intervención de hacienda de esta provincia, don José Serra y doña Ana Carreras, esposa del comerciante don José Torrellas y hermana del banquero don Vicente Carreras y Suñer. Reciban nuestros amigos y demás familias nuestro más sentido pésame por tan irreparables pérdidas.

Para buenos guantes la casa F. Maresma.

Ordenado por la superioridad la formación de la «Estadística de precios de los principales artículos de consumo y tipos de jornales», el señor gobernador civil ha recordado en circular publicada en el *Boletín Oficial* del día 7 del corriente, á los alcaldes de todos los pueblos de esta provincia, la obligación ineludible que tiene de facilitar á la sección de estadística los datos que en breve les serán pedidos por el señor jefe de dicha sección, en los plazos que por el mismo sean marcados.

Ha sido ascendido á capitán de la escala de reserva el teniente de la misma don Eliseo Palou.

Según datos de la dirección general del instituto geográfico y estadístico, procedentes del registro civil, el movimiento de la población en esta capital, durante el pasado mes de agosto, fué el siguiente:

Nacimientos, 30; de ellos, 9 ilegítimos, resultando una natalidad por 1.000 habitantes, de 1'88. Defunciones, 45; clasificadas del modo siguiente: fiebre tifoidea, 1; tuberculosis, 3; enfermedades del sistema nervioso, 9; idem del aparato circulatorio y respiratorio, 10; idem digestivo, 12; septicemia puerperal y otros accidentes puerperales, 1; vicios de conformación, 1; senectud, 4; muertes violentas, 2; otras enfermedades, 2; resultando una mortalidad de 2'82 por 1.000 habitantes. Matrimonios, 9; resultando una nupcialidad por 1.000 habitantes de 0'56.

Por real orden publicada por el ministerio de la guerra, pueden efectuar la redención á metálico hasta el día treinta de noviembre próximo, los individuos pertenecientes al reemplazo de 1905 que se encuentran en caja para ingresar en filas.

Guantes-Federico Maresma-Abeuradors, 6.

Desde el día primero del actual ha quedado establecida la veda para la pesca y venta de la langosta.

Se han recaudado en esta provincia, durante el mes de agosto último, por el concepto de tabacos y envases, 373.230'75 pesetas, ofreciendo un aumento de 2.281'62 pesetas sobre lo recaudado en igual mes del año anterior.

Por el timbre del Estado se han recaudado 101.887'76 pesetas, ó sea 188'03 pesetas menos que en agosto de 1905.

Hállase gravemente enferma la señora doña Teresa Callicó esposa de nuestro querido amigo don José Barris.

Hacemos votos para la pronta curación de tan cariñosa madre y virtuosa esposa.

—En el piso principal del CAFÉ DE VILA están abiertos para el público:

Un *Salón de Billares*, espacioso, con cuatro

Billares de precisión.

Un *Salón de Trestillo* y

Una *Biblioteca*, con 3.000 volúmenes.

MAGNESIA «GRAU ROMANATY»

PANACEA DE TODO TRANSTORNO GÁSTRICO

El uso metódico de esta MAGNESIA evita

los estreñimientos y hace innecesarios

los purgantes.

De la provincia

El día 18 del presente mes, tendrá lugar en Figueras la IX Asamblea del colegio de médicos de la provincia de Gerona.

El ayuntamiento ha cedido para dicho día el salón de sesiones de la casa consistorial.

También muy en breve tendrá lugar otra de farmacéuticos en la ciudad de La Bisbal.

En Massanet de la Selva se proyecta celebrar mercado los viernes de cada semana.

En la noche del sábado último, penetraron los amigos de lo ageno, en un estanco de la calle del Surray de la villa de Arbú-

cias, llevándose regular cantidad de papel timbrado y metálico, por valor de 600 pesetas. Ha sido detenido como presunto autor del robo, José Nogué Pujol (á) Bisbe.

Hállase completamente restablecido de su enfermedad nuestro querido amigo el señor alcalde de la ciudad de La Bisbal don José M.^a Fina.

Lo celebramos de veras.

Durante los días 11 y 12 del corriente mes celebra su fiesta mayor la villa de Corsá. Por la combinación de trenes del tranvía de Flassá á Palamós influirá sin duda á que afluayan muchos forasteros haciendo mucho más concurrida esta fiesta que ya de sí lo era todos los años.

Mercaderes, 2 — Guantes — Abeuradors, 6.

Durante la noche del viernes al sábado de esta última semana, penetraron los amigos de lo ageno en la iglesia de Llampayas (Saus), llevándose dos copones, una custodia, una cruz de plata, y ocho pesetas en metálico.

En la noche del 4 al 5 del actual declaróse un incendio en la fábrica de tejidos é hilados que los señores Artigas poseen en Olot.

Quedó destruído una tercera parte del género de la citada fábrica.

A las 4 de la madrugada pudo extinguirse el fuego gracias á los auxilios prestados por el vecindario, el cuerpo de bomberos y la comunidad de capuchinos.

El domingo último de 11 á 12 de la mañana, en las casas consistoriales de la ciudad de Figueras fueron repartidas las medallas y diplomas que se adjudicaron á los expositores que fueron premiados en la exposición que se celebró en aquella ciudad en el mes de mayo próximo pasado.

Por el rectorado de Barcelona han sido nombrados maestros interinos de las escuelas públicas de niños de Hostalrich, y Bagudá, don Arturo Alvarez Surell y don Ricardo Ferrusola y Estartús, respectivamente.

Se ha hecho cargo interinamente, de la ayudantía de marina del distrito marítimo de Palamós, nuestro querido amigo, el asesor don Félix Rivera que ha relevado al teniente de navío don Emilio Manjón.

Como presunto autor del robo de 45 planchas de corcho ha sido denunciado el colono del manso de San Gerardo de Tossa, José Bagues Sala.

En la secretaría de la junta provincial de instrucción pública de esta provincia, se han recibido los títulos de veterinario expedidos por la escuela especial de Zaragoza á favor de los señores don Laureano Padrosa Hiela, residente en Tortellá; don Narciso Coris Gruart, en Llagostera; don Ramon Reig Pou, en Castelló de Ampurias; don José Marull Pagés, en Navata.

El día 16 de este mes tendrá lugar en San Hilarió Sacalm un «certámen aucellístich» en el que se concederán varios premios.

Como consecuencia de la visita practicada por el señor inspector de primera enseñanza don Manuel Ibarz, á varias escuelas de los pueblos de los partidos de Olot y La Bisbal, la junta provincial de instrucción pública ha otorgado votos de gracias á varios maestros, distinguiendo especialmente al de la escuela superior de niños de Palafrugell don Pedro Pascuet y al de la de párvulos de Olot, don Juan Arnau, por el brillante resultado de educación y enseñanza confiados á tan inteligentes profesores.

Ha sido detenido por la guardia civil del puesto de San Juan de las Abadesas, un muchacho de corta edad, llamado Jaime Joqué que se había fugado del hogar materno de Vich, llevándose unos pendientes de oro y alguna cantidad en billetes de banco.

EL MÉDICO ESPECIALISTA

de las enfermedades de garganta, nariz y oídos
J. DE LLOBET DE PASTORS
ex-asistían libre de los hospitales de Lyon y Paris y médico del hospital de Gerona tiene establecida una CLÍNICA para el tratamiento de dichas enfermedades en la PLAZA DE LA AURIGA, 1, ENTRESUELO
Consulta diaria de 9 á 4

—*Madres:* el Iodo-Tánico-Vino-Fosfato Gimbernat sustituye ventajosamente al aceite de bacalao, Emulsionés, preparaciones Iodadas y de fosfato de cal, tanto por su bondad como por estar al alcance de todas las posiciones.—Frasco, 8 reales.—Asalto, 14, y en todas partes.

BUENA

OCASIÓN PARA UN CAZADOR.—Se venden: una escopeta central de dos tiros, belga, en muy buen estado, con todos los útiles necesarios para cargarla y dos perros muy buenos para cazar.—En esta administración se darán detalles.

—MIL PESETAS al que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

—El médico higienista don Juan Jordi Ferreiro, tiene abierta una consulta especial para enfermedades venéreas y sífilíticas en su domicilio, Subida de la Catedral, núm. 2, 2.º, todos los días de 12 á 1.



FUMADORES:

¿quereis conservar la salud?
fumad el papel SIMÓ.

Mercado de Gerona

Precios que rigieron en el día 8 de septiembre de 1906

Productos	Máximo	Mínimo
Trigo (los 100 kilogramos y deducidos los derechos de consumos)	22:50	21:50
Cebada id.	21:	20:
Avena id.	20:	18:
Maíz id.	21:	19:50
Judías id.	46:	42:
Habas id.	26:	25:
Garbanzos id.	86:	50:
Arroz id.	64:	50:
Algarrobas id.	16:	15:50
Paja (el quintal métrico)	7:	>
Patatas id.	12:50	11:
Vino (el hect.º ó kilógr.º)	28:	24:
Aceite de oliva id.	133:	110:
Quesos id.	2:50	>
Mantecas id.	2:50	2:
Ganado vacuno (cabeza) id.	400:	300:
id. bovino id.	500:	400:
Huevos (docena)	1:40	>

TRIBUNA LIBRE

Per la platja

II.

La curiositat me picaba y encare que la nit següent era mes benigne, no vaig poguer resistir á la tentació de tornar á mon siti, cosa que vaig fert ab todas las precaucions per no esser descobert ni reconegut. Els dos vells mariners m' havian precedit, y á aquest punt els vaig soptrar en la seva interessant conversa.

T. Donchs, com te dich, no es altre que aquell el culpable...

F. Y jo que sempre l' havia tingut per una persona com cal!

T. Ja veus! Aquí tenim la desgracia de fer ab la gent lo que moltes vegadas ens passa ab els duros; ens en quedem per bons alguns que resultan esser sevillans y rebutjem com aduptosa moneda de lley quin mal es no entendre las cosas! Y digam are: ¿n' estás ben desenganyat de que el culpable fos el senyor Roure?

F. Sí; ja no hi tinc el més petit dupte.

T. Es lo que jo 't deya l' altre nit home. Y obras son amores que canta 'l ditxo. Aquí tens lo que en pochos anys han dut á terme en benefici del país els senyors Roure y Villapardierna: els ports de Palamós y de Sant Feliu

que st están construint; la aprobació del de aquesta vila, y á proposit: avuy precisament he sapigut que la direcció de las obras públicas de Madrid ha enviat els fondos demanats per l' enginyer jefe de Gerona pera venir aquí á fer els estudis. Y ves escoltant: incluíó en el plan d' estudis de aquest any de la carretera que parteix del kilómetro 702 de la de Madrid á Fransa y va á la de Hostalrich á Tossa; la carretera de Tossa á Llagostera; la de Arbucias á Vich; la de Hostalrich á Tordera; estudis de la de Hostalrich Sant Hilari á Gualba y la Batlloria passant per Breda; aprobació d' estudis de la de Sils á Llagostera passant per Vidreres; subasta de la de Lloret á Santa Coloma; estudis replanteig de la de Santa Coloma á Vich passant per Sant Hilari... ¡aixó per lo que respecta á n' aquest districte de Santa Coloma! que si anessim á parlar dels altres districtes de l' Ampurdá seria un cuento de may acabar. Y ademés tu ja deus saber, com sap tothom, que la carretera de la estació á la platja passant pel carrer Ample está ja aprobada pel congrés dels diputats.

Y tu contestam: homes que de tal manera han treballat poden mereixer desconfianza? ¿No se 'ls hi deu estar agrahit?

F. ¡Si que sembla mentida qu' essent tant bonas personas hi hagi qui 'n digui mal!

T. Home ¡aixó t' admira? Ja som massa grans pera esser ignoscents ¿No tens en Vicens que vá pagarnos el pont del rech, que tanta falta tens feya; qu' es un bon amic dels pobres, y tan debó n' hi haguessio uns quants mes com ell, ¿no has sentit també criticarlo per generós, fins per personas qu' haurian de beneficiarlo? ¿Quant te dich que som un poble de mal-agrahihs!

F. Tens rahó, tens rahó, pró creu que jo no 'n soch pas de aquets. Y encare que 's corre qu' en las vinentas eleccions se pagarán vols á duro y ja saps que per mi un duro es un lli vant; desde are t' asseguro que no 'n votaré cap que tu no m' acou-ellis. Tu, aixó ho entens millor que jo.

T. No siguem miserables, que nosaltres encare que pobres no necessitem de aquesta mena de caritats, y encare que tirem á vells, no ho som tan que no poguem guanyarnos el pá en haventhi un xich de pesquera y també tenim bons fills per un si acás ó per un demá. No 'ns hi trovem pas en l' apuro de vendre la conciencia pera que algú 'n fassi explotació en benefici seu, perquè yo no crech qu' l' que 'm compri 'l vot no pensi fer un negoci, y pel torti ó pel través, el negoci surt del treballador. Per lo tant jo ajudaré á qui m' ajudi dintre del meu treball.

F. Es clar; pró tembé n' hi ha—no m' ho negarás—que compran l' acta de diputat sense intenció de ganancias.

T. També n' hi ha, y averteix que aquets senyors que solsament van per lluir no farán res ni obligació qu' hi tindrán perquè qui compra un cosa y la paga no es deutor de res.

F. Aixis es.

T. Naturalment home. Y creume: no 's deixem pescar ab llunetas, que n' hi ha que no buscan altre cosa. Fixat en certas personas de posició ben independent enant de brasot ab altres que ja fa temps han liquidat ab tot lo sério y moral...

F. ¿A qui 't refereixes?

T. A...

(Lo baix de la veu en que parlavan els dos interlocutors me privá d' enterarme de part de la conversa, que segui d' aquesta manera.)

F. ¡Quánta porqueria! ¡Quánta miseria!

T. Ben certi. Y alguns de aquests que asseguran que no 'ns farán el port, ho dihen no perquè ho pensin aixis, sino perquè 'ls hi convé escampar la desconfianza. Y hasta te parlaran de moralitat y de honradesa y de... ¡traves fregits! com aquell que pateix set y somia que 's nega. ¡Mira qui son!

F. Uns mals blanenchs; uns mals catalans.

T. ¡Que lo mateix els hi te Catalunya que la Manxa ó que la... Son molts per desgracia nostra qu' en els seus adintres no reconeixen altre patria que 'l sen ventrell ó 'l sen orgull.

F. Donchs que se 'l quedin

T. Aixó es lo qu' hem de procurar; que se 'l quedin; despreciantls!

F. Per lo que toca á mi ja ho estan.

T. Veurem donchs, que farás quant el cas arrivi.

F. Ja t' he dit que no votaré á ningú sense consultarho.

T. Tú mateix; avant, y bona nit.

F. Que deu ens la dó.

Un blanench.

Curiosidades y recetas útiles

Hotel flotante

El nuevo trasatlántico americano AMÉRICA, es seguramente el mayor y más lujoso barco que surca los mares. Tiene siete cubiertas, ascensores eléctricos, un restaurant construído sobre el plano del famoso Hotel Carlton, de Londres, cámaras espléndidas con amplias ventanas y cómodos lechos, un servicio completo de plata y oro y un espléndido salón de fiestas.

En el barco pueden acomodarse 3.600 personas.

Modo fácil de conocer la

naturaleza de las tierras

Traducido del *L' Agronome*, ha publicado el *Resumen de Agricultura* el siguiente método para reconocer con mucha facilidad la naturaleza de las tierras laborables:

POR EL TACTO.—Coged un poco de tierra con la mano. ¿Es dura, arenosa? Contiene más ó menos arena. ¿Suave, blanda? No la contiene. ¿Grasa? Lleva arcilla. La tierra arenosa se trabaja bien en todo tiempo, y lo contrario ocurre si es arcillosa.

POR EL OÍDO.—Poned un poco de tierra entre los dientes ó aplastadla en un plato. ¿Se nota un crujido? La tierra es arenosa.

POR EL OLFATO.—La arcilla posee un olor que le es propio. Oled un poco de tierra, aspirando; si notáis el olor de que hablamos, es señal de arcilla. Si no se nota este olor, la tierra es arenosa ó calcárea.

POR LA VISTA.—Si labráis en tiempo húmedo, y la tierra se pega en vuestros arados y á vuestros aperos de labranza, estáis en presencia de la arcilla, cuanto menos adherente es, mas arena, calcáreo y humus contiene.

¿Las capas de tierra son lustrosas, no se desmenuzan? La tierra es arcillosa, compacta y fuerte. ¿Se desmenuza? Es arenosa ó calcárea.

¿Las aguas permanecen estancadas? La tierra es arcillosa y conviene practicar un drenaje. ¿El agua es infiltra? El suelo es poco arcilloso y contiene mucha arena y cal.

¿La tierra es blanquecina? Contiene cal y yeso. ¿Es amarillenta? Contiene hierro, arcilla ó cal. ¿Es negruzca? Contiene humus. Este matiz indica en los valles ú hondonadas un terreno pantanoso ó turboso.

LIBROS Y PERIODICOS

El número 58 de *Mercurio*, que acabamos de recibir, excede, si cabe, á los anteriores.

Bajo el epígrafe «Proyectos de Fomento», nos dice el joven ministro de fomento, don Manuel García Prieto, qué planes piensa desarrollar durante su estancia en aquel ministerio, uno de los más importantes, hoy por hoy, para el porvenir de España. Sigue un estudio de don Simeón Mugerza sobre «Los Cameranos», describiendo las costumbres del valle de Cameros, plantel inagotable de blanqueros y comerciantes.

Publicase una información gráfica de la «Exposición de fotografías artísticas de Pedro Casas Abarca», director artístico de *Mercurio*, y un cuento «La vocación», galanamente escrito por don Eduardo M. de la Cámara.

Extensas informaciones de América, en especial del Congreso Panamericano; las acostumbradas Crónicas de España, del Extranjero y Financiera; Notas de América, generales y bibliográficas, completan este número, al que sirve de prólogo un breve editorial «La emigración moderna» que, como indica su título, ocúpase de las modernas corrientes emigratorias.

Notables grabados embellecen este número, tirado en espléndido papel *couché*, muestra gallarda del adelanto de las artes gráficas en España.

—Se han puesto á la venta los cuadernos 72 de la *Nueva Historia y Monografías Geográficas de las provincias de España*, el 12 de la «Monografía de Cataluña», con preciosos grabados y gran riqueza de datos históricos en su original, que en nada desmerecen á los publicados hasta hoy, correspondientes á otras regiones españolas.

El interés con que el público viene acogiendo esta meritisima obra no resulta, en verdad, defraudado, pues los editores no perdonan ocasión de mejorarla y darle todo lo que requiere una publicación de esta naturaleza.

Cada cuaderno consta de 16 páginas de amena é instructiva lectura histórica, con profusión de grabados de la época ó punto á que corresponde la descripción, siendo su precio 50 céntimos cada uno en la edición de lujo y 30 céntimos en la edición corriente.

Interesa á todo el que no conozca la obra pedir cuadernos de muestra, que se facilitan gratis, así como cualquier dato que deseen conocer, á Machuca y Fernandez, administradores, apartado de correos número 265, ó Cruz Verde, 8, principal, Madrid.

—LAS MORADAS DEL PENSAMIENTO se titula un ingenioso artículo de Eugenio Sellés, ilustrado por Méndez Branga, que publica Blanco y Negro en su número de esta semana.

Contiene, además, una portada á dos colores, «El melonero... melones», de Francisco Góñi. «La apertura de la caza», página en color, de S. Regidór, y á todo color, «Recuerdo de Aramits», de S. Avendaño.

Entre los originales literarios figuran: «Mi musa», del Sastre de Campillo y J. Francés. «D. Lorenzo», por Azorin. «Tresillo en el balneario», por Melitón Gonzalez y Ape. «Los caballeros del Lagarto rojo», por Felipe Pérez y E. Varela. «Lección teórica», por Atiza, y «La semana pasada», por Xaudaró.

En las actualidades contiene notas de arte, con fotografías; el barrio de las Injurias, de Madrid; los sucesos de Santander, y las regatas de Bilbao.

—Nuevo Mundo.—La información que hace este periódico en su número de esta semana, acerca de los sucesos de Bilbao y Santander, es notabilísima.

Publica fotografías interesantísimas de este asunto, hechas en la zona minera don-

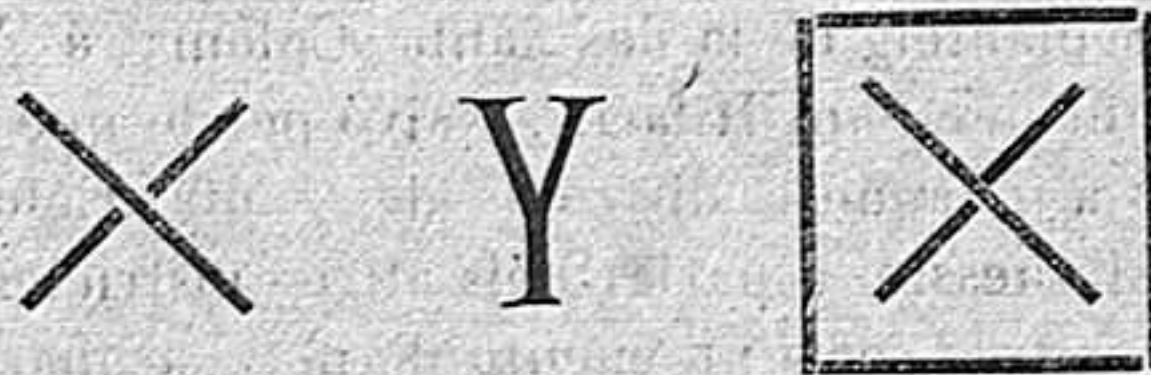
de se declaró la huelga, y retratos de los obreros que tomaron parte en los meetings, así como otros detalles muy curiosos relacionados con dichos sucesos.

PASATIEMPOS

Solución al cuadrado anterior:

L O R O
O L E R
R E M A
O R A R

GEROGLÍFICO COMPRIMIDO



Sección Religiosa.

Santoral.—Dia 13, jueves.—Santos Eulogio y Amado obispos y Felipe, mártir.

14, viernes.—La Exaltación de la Santa Cruz; y San General mártir.

15, sábado.—San Nicomedes y Santa Milina mártires.

16, domingo.—Los Dolores gloriosos de Nuestra Señora y Santos Cornelio papa y Cipriano mártires.

17, lunes.—La impresión de las llagas de San Francisco de Asís y San Pedro de Arbues mártir.

18, martes.—Santos Tomás de Villanueva obispo y Ferreol mártir.

19, miércoles.—San Genaro obispo y mártir y Santa Constanca mártir.

Cuarenta horas.—Continúan en la iglesia del Mercadal y el domingo empiezan á la capilla de la Pasión y Muerte, siendo las horas de exposición de 8 á 11:30 y de 17:30 á 19:30.

Gerona: Imp. de Pablo Puigblanquer.

COMPañIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

FUNDADA EN 1828

Esta Compañía, la primera de las Compañías francesas de seguros contra incendios por la importancia de su cartera, asegura, además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión del gas del alumbrado, del vapor, de la DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS.

Capital social	1.000.000 de francos
Reservas	11.205.000
Primas á cobrar	79.650.334
Total	100.855.334
Capitales asegurados	17.272.202.816
Siniestros pagados	229.000.000

Sucursal española: Barcelona, Paseo de Colón, y calle de la Merced, 20, 22 y 24

DIRECTOR: E. GES.

Subdirector en Gerona: D. José Bagudá, Progreso, 18, 1.º

—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desee cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS É INDUSTRIAS.

• DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS •

Editores: SUCESORES DE MANUEL SOLER, Apartado 89, BARCELONA

ANUNCIOS

Jarabe de Hipofosfitos

GIMBERNAT

13 AÑOS DE CONTINUADO ÉXITO

EXACTAMENTE DOSIFICADO y sin PRECIPITAR NUNCA

Reconstituyente completo, tónico y antinervioso de primer orden recomendado en todas las enfermedades que se señalan por falta de apetito, debilidad, desnutrición, desarreglos nerviosos, impotencia, etc.—Frasco, 10 reales.

De venta, autor, Asalto, 14, Barcelona, y en todas partes.

La Mutual Franco Española

SOCIEDAD BENÉFICA DE PREVISION Y SEGUROS MÚTUOS SOBRE LA VIDA

Funciona bajo la intervención del Estado

— PROBLEMAS QUE RESUELVE —

Dotes para los hijos.—Libramiento de quintas.—Pensiones para la vejez.—Herencias para las familias.

Domicilio social: calle del Prado, 2, Madrid.

ELIXIR

SALAMÓ

TÓNICO RECONSTITUYENTE Á BASE DE CACODILATO DE HIERRO, HIPOFOSFITO DE MANGANESO CITRATO DE CAFEINA Y ALCALÓIDE DE LA NUEZ VÓMICA

Depósito en Gerona:

FARMACIA Grau Romanaty Progreso, 4

BIBLIOTECA

muy completa, propia para sociedad.—Se vende con su estantería á precio económico.—Razón en la administración de este periódico.—Se enviará catálogo impreso de la misma á quien lo solicite.

En la imprenta de este periódico plaza de la Independencia, 15, se hacen toda clase de trabajos tipográficos con esmero, economía y prontitud

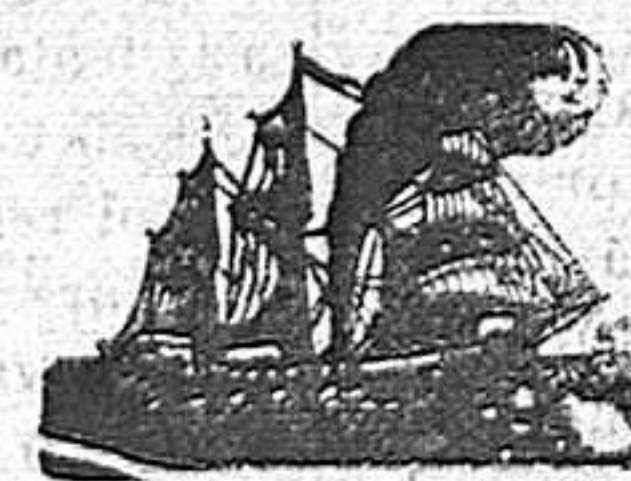


¡25.000 pesetas!... A fin de que nadie se deje sorprender, creyendo serio y de buena fé el premio de pesetas 25.000, que, á manera de regalo, yo desahereditado, ofrezco el señor H. Lillo, basta consignar que el autor de tal certificado no aceptó la invitación que le hizo, para desmentir sus bravatas, el representante de la LOCION CAPILAR ANTISEPTICA del doctor Stakanowitch, de someter el «Agua de Lillo» y la sin rival LOCION CAPILAR ANTISEPTICA al examen de competentes facultativos.

Los comprobantes de esta infundabilidad están de manifiesto en casa del representante del doctor Stakanowitch, de Moscú, Gerona, Plateria, 5, entre suelo.

EL certificado, pues, ha perdido ya el primer soplo del huracán de la fama, cada día más creciente y nunca desmentida de la LOCION CAPILAR ANTISEPTICA

— PRECIO DEL FRASCO: 5 PSETAS



SERVICIO REGULAR Y SEMANAL ENTRE

Barcelona, S. Feliu de Guixols, Palamós y Rosas

POR EL VAPOR

AMPURDANÉS

Salida de Barcelona, los miércoles á las 10 de la noche

Para informes dirigirse á sus agentes:

SEÑORES ROIG Y BAS, Pasaje de Escudillers, 7, Teléfono 206, BARCELONA.—DON JUAN FORTO JORDA, SAN FELIU DE GUIXOLS.—DON FELIX RIBERA, PALAMÓS,